**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 15 (1877)

Heft: 2

Artikel: Lo bordon dè Dzâoteins

Autor: Mouzet, Djan

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-184165

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Faire jaillir des cieux un flot de poésie, Répandre tour à tour le sourire ou les pleurs, Enivrer tous les sens et ravir tous les cœurs, Voilà le sort de l'Harmonie.

Voix des airs, voix des cieux, sublimes mélodies, Brises dans les bois verts, murmures du torrent, Chants des pâtres remplis de douces rêveries, Répétés par l'écho mourant.

Chants de deuil étouffés des nations esclaves, Chants de gloire et d'espoir d'un peuple révolté, Chants triomphants de ceux qui brisent leurs entraves. Nobles chants de la Liberté.

Vibrez longtemps encor dans ma belle patrie, Chants de reconnaissance et de joie et d'amour! Fleur de la liberté ue sois jamais flétrie, Epanouis-toi chaque jour.

O musique t à ta voix l'homme se sent renaître, Tu répands dans son âme un avant-goût des cieux ; Et les arrêts de Dieu semblent se reconnaître Dans les chansons de nos aïeux.

## Lo bordon dè Dzâoteins.

Dzâoteins, lo 10 janvier dè sti an.

A vo que vo z'écridè per dessus lo Conteu.

On no z'a racontâ voutre gandoises que vo mette su voutron papâi; mâ vîgno vo dere que vo z'étes bin n'hardi de mettre dâi z'afféres su clliâo de Dzâoteins, que n'est rein que dâi meintés, que n'ia pas pì on mot de vere; et pi que vo z'a-t-on fé po no mettre dinse pé la leinga dâo mondo?

L'autra né su z'u âo Chasseu, tsi Deppierraz, que y'é démandâ iena dè clliâo novallès quartettès et que iavâi quie on pecheint niô dè dzeins qu'accutavon ion que liaisâi on espéce dè nouvelliste que l'est don lo Conteu. Adon ion dè clliâo coo mè fà: « Vo z'âi chaleu, pè Dzâoteins, clliâo dè Lozena lâi vont allà ai bordons... » Ai bordons!! que dao diablio est-te onco cosse, que mè su de!... L'est veré que l'est pliein dè voleu per lé; se bàyî se voudront petétrè veni no robâ noutrê thélo po avâi lo mâ, kâ binsu que por leu, lè z'avelhiès et lè bordons l'est tot lo mémo diablio. Tot parâi poivo pas cein crairè et lâo z'é de : Câisî vo bedans! Adon m'ont montrâ lo foliet ique iô cein étâi marquâ et y'é liaisu: Deux cloches seront transportées, le bourdon de Joutens-Mézery et pi onco on autra, que y'é de: « n'est sacredié pas dâi bordons que vollion, l'est bo et bin noutra clliotse, » et clliâo lulus dè pè lo Chasseu fasont dâi recafâïès que cein mè... quiet!... cein mè démedzivė. Pâo-t-on mettrė dâi tôlės folérâ su lè gazettès, que mè su peinsâ, et y'aré rizu tot coumeint lè z'autro se n'iavâi pas z'u que noutra clliotse l'est on bordon. Quin mépris! kâ voudré bin savâi se le bordenė! T'einlévâi-te pas po dâi pétaquins! Onna clliotse qu'a lo pe bio son dè tot lo canton aprés cllia dè Malapalud!! Se l'aviont de que l'étâi on guelin âo bin on senau, pacheince, y'aré de : c'est rein què pè dzolozi que diont dinsè; mâ on bordon!... crrré non!... pu pas cein avalâ. Porquiè ne diont te rein dè cllia dè Prelhy, ni dè cllia d'Epalindze, que ne vaillon pas pipetta à coté dè la noutra. Et lè leu pè Lozena! que y'ein a iena qu'on derâi on vîlho bernâ cabossi que fiai contrè on cassotton feindu. N'ont pas dè quiet tant sè bragà; mâ on derâi que du que l'ont on tsemin dè fai à quetalla tot lo resto dâo canton n'est què dè la moqua dè tsat. Que sè quetalléyon, se vollion, se sont trâo tsaroppès po allâ à pî du la gâra, mâ que n'insurtéyon pas lè bravès dzeins! oûdè vo?

Djan Mouzet.

----

Nous avons raconté dernièrement l'histoire d'un commis d'exercice disant à ses conscrits : « Au commandement de halte! on rapproche vivement le pied qui est à terre de celui qui est en l'air et on ne bouge plus! » Cette boutade a longtemps préoccupé un enfant, cherchant le moyen de satisfaire à ce commandement.

- « Tu comprends Charles, lui disait son frère aîné, qu'il est impossible de mettre à la fois les deux jambes en l'air.
- Comment, on ne peut pas! regarde seulement! Le moutard se couche sur le dos et lève une jambe.
- Commande maintenant halte! dit-il à son frère et tu verras si je ne mets pas les deux pieds en l'air.

Dans un déjeuner de savants, la conversation tomba sur les étymologies, et chacun de proposer celles qu'il croyait les plus curieuses et les plus probables. Un des assistants, qui n'avait pris qu'une faible part à la discussion, prit enfin la parole et indiqua les suivantes, qui obtinrent l'assentiment général: Chaudron, espèce de vase que l'on met au feu, parce qu'il est chaud et rond. — Le pentalon est ainsi appelé, parce qu'il pend jusqu'au talon. »

Un propriétaire d'hôtel nous disait l'autre jour, en nous parlant d'un étranger qui venait de partir sans prendre congé: ce coquin me doit la pension d'une année à peu près. Cependant, je suis encore content d'une chose. Ma femme insistait pour que je lui en augmentasse le prix, et j'ai parbleu eu bonne chance de ne l'avoir pas écoutée, car autrement je perdrais au moins cent quatre-vingt francs de plus.

Malgré une pluie torrentielle, quelques amateurs de la pêche à la ligne, postés sur le nouveau quai de Vevey, persistaient courageusement à attendre que les poissons voulussent bien mordre. Un passant, attiré par la curiosité de ce spectacle, s'approche un instant et allait continuer sa route lorsqu'un brave homme lui dit: Ne trouvez-vous pas que c'est folie de pêcher par un temps pareil?... Figurez-vous, Mossieu, qu'il y a une heure qu'ils bravent ces torrents de pluie; pourquoi? pour quelques misérables bolliats...

— Une heure, dites-vous; en êtes-vous bien sûr?